

# **Arrêté fédéral IV concernant le budget de la Régie fédérale des alcools pour l'année 2005**

du 8 décembre 2004

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu le message du Conseil fédéral du 24 septembre 2004<sup>1</sup>,  
*arrête:*

## **Art. 1**

Le budget de la Régie des alcools pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2005, qui comprend:

- a. le budget du compte de résultats prévoyant
    - 297 437 000 francs de produits,
    - 34 437 000 francs de charges,
    - soit un bénéfice net de 263 000 000 francs, et
  - b. des investissements pour un montant de 5 278 000 francs,
- est approuvé.

## **Art. 2**

Le présent arrêté n'est pas soumis au référendum.

Conseil national, 6 décembre 2004

Le président: Jean-Philippe Maitre  
Le secrétaire: Christophe Thomann

Conseil des Etats, 8 décembre 2004

Le président: Bruno Frick  
Le secrétaire: Christoph Lanz

<sup>1</sup> Non publié dans la FF



## **Arrêté fédéral IV <bd> concernant le budget de la Régie fédérale des alcools pour l'année 2005**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2005
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	03
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.01.2005
Date	
Data	
Seite	475-476
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 321

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.